

AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

LISTING OF CLAIMS:

1. (currently amended) A ventilation assembly for a motor vehicle, ~~of the type~~ comprising a fan, a support for mounting the fan in a motor vehicle and means for securing the fan to the mounting support, the fan comprising a helix and a motor for driving the helix in rotation, ~~characterised in that~~ the securing means ~~comprise~~ comprising a collar for the radial clamping of the motor.

2. (currently amended) An assembly according to claim 1, ~~characterised in that~~ wherein the collar comprises at least two portions which are mobile relative to each other and means for causing the two mobile portions to approach each other.

3. (currently amended) An assembly according to claim 2, ~~characterised in that~~ wherein the approach means comprise a screw.

4. (currently amended) An assembly according to claim 2, ~~characterised in that~~ wherein the approach means are means for approach by snapping-in.

5. (currently amended) An assembly according to claim 2, ~~characterised in that~~ wherein the approach means are an over-centre mechanism.

6. (currently amended) An assembly according to claim 2, ~~characterised in that~~ wherein the collar has a slot delimiting the two mobile portions.

7. (currently amended) An assembly according to claim 1, ~~characterised in that~~ wherein the securing means also comprise a wedging block which is to be inserted between the motor and the collar in order to clamp the motor radially.

8. (currently amended) An assembly according to claim 7, ~~characterised in that~~ wherein the collar is substantially rigid.

9. (currently amended) An assembly according to claim 2, ~~characterised in that~~ wherein the clamping collar is integral with the support.

10. (currently amended) An assembly according to claim 1, ~~characterised in that~~ wherein the collar is fitted on the support and ~~in that~~ the support comprises flanges for bearing on

the motor, which flanges are interposed between the clamping collar and the motor.

11. (currently amended) An assembly according to claim 10, ~~characterised in that~~ wherein the clamping collar comprises tensioning means ~~(Figure 5)~~.

12. (currently amended) An assembly according to claim 11, ~~characterised in that~~ wherein the tensioning means are an over-centre mechanism.

13. (currently amended) An assembly according to claim 10, ~~characterised in that~~ wherein the clamping collar is a spring for the radial clamping of the motor.

14. (currently amended) An assembly according to claim 10, ~~characterised in that~~ wherein the flanges are integral with the support.

15. (currently amended) A module for cooling a front unit of a motor vehicle, comprising a heat exchanger and a ventilation assembly, ~~characterised in that~~ the ventilation assembly ~~is of the type~~ comprising a fan, a support for mounting the fan in a motor vehicle and means for securing the fan to the mounting support, the fan comprising a helix and a motor for

driving the helix in rotation, ~~characterised in that~~ the securing means ~~comprise~~ comprising a collar for the radial clamping of the motor.

16. (currently amended) A motor vehicle, including a module ~~of the type~~ comprising a fan, a support for mounting the fan in a motor vehicle and means for securing the fan to the mounting support, the fan comprising a helix and a motor for driving the helix in rotation, ~~characterised in that~~ the securing means ~~comprise~~ comprising a collar for the radial clamping of the motor according to claim 15.